

Título:

Indice de
mundanza:

Ropa de hombre
y Ropa flauca

pág. 1 + 2
+ páq. sin numero
en páq. 2 los
precios indicados
son de zapatos nuevos

Ropa de Hombre

VILLY KULKA

Internat. und Übersee-Transporte

Telefon: 25 50 70

BERLIN W 50, den
Bamberger Str. 51

8. Mai

1939

Umzugsgut-Verzeichnis

des Auswanderers Willy Israel Kychenthal, Schwerin i/Meckl.

Reisegepäck :

Blatt: 1

Lfd. Nr.	Anzahl	Gegenstände	Zeitpunkt der Anschaffung	Einkaufswert RM
1	2 ✓	Bettbezüge	Vor 1933 der Abnutzung entsprechend ergänzt	
2	2 ✓	Kissenbezüge		
3	2 ✓	Bettlaken		
4	1 ✓	Badelaken		
5	3 ✓	Frottee- und Tischtuch		
6	3 ✓	Servietten		
7	1 ✓	Trainingsanzug		
8	2 ✓	Kombinationen		
9	2 ✓	Jacken		
10	2 ✓	Hosen		
11	3 ✓	Lagermantel und Berufskittel		
12	2 ✓	Mützen		
13	2 ✓	Pullover		
14	2 ✓	Wollschals		
15	2 ✓	Cachenez		
16	1 ✓	Badegürtel		
17	1 ✓	Strandhose		
18	2 ✓	Badeanzüge		
19	1 ✓	Paar Hallenschuhe		
20	7 ✓	Pyjamas		
21	8 ✓	Nachthemden		
22	50 ✓	versch. Sport- und Oberhemden <i>1. Spezifikation</i>		
23	5 ✓	Schlüpfer		
24	3 ✓	Magenstrümpfe		
25	36 ✓	versch. Hemdhosen <i>1. Spezifikation</i>		
26	2 ✓	Regenschirm und Stock		
27	6 ✓	Hüte und Baskenmütze		
28	5 ✓	Paar Stutzen		
29	73 ✓	" versch. Socken <i>1. Spezifikation</i>		
30	1 ✓	Magenbinde		
31	1 ✓	Paar versch. Schuhe <i>1. Spezifikation</i>	1939	14.25
32	1 ✓	" Sandalen		
33	10 ✓	" Schuhspanner		
34	32 ✓	versch. Schlipse und Schleifen		
35	1 ✓	Paar Sockenhalter		
36	4 ✓	" Hosen- und Sportträger		
37	4 ✓	versch. Gürtel		
38	12 ✓	Kragen <i>fullproof wär</i>		
39	2 ✓	Kästen mit Näh- und Stopfmateriale		
40	1 ✓	Paar Gummihandschuhe		
41	3 ✓	Garnituren Hosenträgerersatzteile	Vor 1933	jw - 45
42	27 ✓	Paar versch. Schnürsenkel		
43	3 ✓	Taschentuch, Kragen und Kravattenkasten		
44	60 ✓	Taschentücher		
45	4 ✓	Kragenbeutel 2 Kragen		
46	18 ✓	Kragen <i>gedämmte Kragen wär</i>		
47	1 ✓	Feldstecher und Vergrößerungsgläser <i>1 Fernrohr, 1 Lupe, 1 Vergrößerungsglas</i>		
48	5 ✓	versch. Mäntel <i>1 Trenchcoat, 1 Regen-, 1 Übergangsmantel</i>		
49	1 ✓	Slipon <i>1 Winter-, 1 Sommermantel</i>		
50	4 ✓	versch. Jacken		

von Gewerkschaft Nordmark in Kiel
 (Mecklenburger Str. 51)

jw 0.50
Suppl. Maßstab 1/4
normaler Hieb
glad. h.

Spezifikation: (Reisegepäck)

50 verschiedene Ober- & Sporthemden =

3	Sporthemden	Flanell
2	dto	Rohseide
2	Polohemden	Trikot
8	Sporthemden	einfarbig
17	dto	gemustert
8	dto	1/2 Arm
6	Oberhemden	bunt
4	dto	weiss
<hr/>		
50	Stück	
=====		

36 verschiedene Hemdhosen =

6	Hemdhosen	porös	Kurzarm	und	Kurzbein
6	"		Kurzarm,		Langbein
4	"	Baumwolle,	Kurzarm,		Kurzbein
3	"	"	"		, Langbein
6	"	plattiert			
6	"	Wolle leicht			
5	"	"	schwer		
<hr/>					
36	Stück				
=====					

73 Paar verschiedene Socken =

10	Paar	schwere	Wollsocken	
5	"	schwarze	Socken	
4	"	grüne	"	
17	"	hellfarbige	"	
37	"	mittel-und	dunkelfarbige	Socken
<hr/>				
73	Paar			

15 Paar verschiedene Schuhe =

1	Paar	Lackschuhe		
1	"	braune	Schuhe	
1	"	halbe	Sportstiefel	
1	"	hohe	Arbeitsstiefel	
1	"	Leinenschuhe		
4	"	schwarze	Schuhe	
1	"	weisse	Schuhe neu	10.50 RM
1	"	braune	Schuhe Nubuk	
3	"	braune	Schuhe durchbrochen	
1	"	braune	Schuhe zweifarbig neu	13.50 "
<hr/>				
15	Paar			
=====				

WILLY KULKA

Internat. und Übersee-Transporte

Telefon: 25 50 70

BERLIN W 50, den 8. Mai
Bamberger Str. 51

1939

Umzugsgut-Verzeichnis

des Auswanderers Willy Israel Kychenthal, Schwerin i/Meckl.

Reisegepäck :

Blatt: 2

Lfd. Nr.	Anzahl	Gegenstände	Zeitpunkt der Anschaffung	Einkaufswert RM
51	1 ✓	Leinenjakett und Hose	1939	31.75
52	1 ✓	Kombination	vor 1933	
53	10 ✓	versch. Anzüge		
54	1 ✓	Leinenanzug	1939	32.--
55	2 ✓	Paar Leder- und Woll Handschuhe	vor 1933	
56	1 ✓	Pedicure - Garnitur		
57	1 ✓	Etui mit Schuhputzbürsten		
58	div. ✓	kleine Schreibhefte		
59	1 ✓	Photoapparat Rollfilm mit 5 Filmen	1934	245.-- (165)
60	1 ✓	Blitzlichteinrichtung		
61	1 ✓	Belichtungsmesser		
62	1 ✓	Stativ	vor 1933	
63	1 ✓	Blitzlichtsonne		
64	7 ✓	Vakuublitz		
65	1 ✓	Phototasche		
66	1 ✓	Schreibmppe mit Briefpapier etc.		
67	1 ✓	Gummibürste und Schuhputzmittel		
68	1 ✓	Autokappe		
69	2 ✓	Sonnebrillen		
70	1 ✓	Potemonaie		
71	1 ✓	Reisewecker		
72	1 ✓	Beutel Toiletteartikel, Kamm, Seife, Zahnbürste, Paste und hygien. Artikel		
73	1 ✓	Paar Schuheinlagen		
74	1 ✓	Reiseschreibmaschine	1938	247.50
75	2 ✓	Kragen	vor 1933	
76	1 ✓	kl. Taschenuhr		
77	1 ✓	Panamahut	1939	8.--
79	6 ✓	versch. Koffer (Packmittel)		
80	1 ✓	Bettsack		
81	50 ✓	Kleiderbügel	vor 1933	
82	2 ✓	Koch- und Chilebuch		
83	1 ✓	Paar Galoschen		
84	1 ✓	Band Lulofs - Gummi		
85	1 ✓	Zeichenblock		
86	1 ✓	Aquarellkasten		
87	1 ✓	Kasten Kohle, Wischer und Malutensilien		
88	14 ✓	Paar Schuhschoner im Gebrauch		
89	1 ✓	Picknickkoffer		
90	1 ✓	Spiel Karten		
91	1 ✓	<i>Sportanzug aus 2 Teilen</i>	1933	
92	1 ✓	<i>Paar Strampfschuhe</i>		
93	1	<i>Palat alt</i>		
94	15	<i>Konservendosen</i>		
95	2	<i>Paar Handschuhe alt</i>		
96	1	<i>Kinderspielzeug</i>		

VILLY KULKA

Lehramt und Übersetzungs-Tischschule

Telefon: 25 20 70

Der Oberfinanzpräsident Nordmark in Kiel

(Dienststelle Lübeck)

Umzugsgut-Verzeichnis

III B - 23786a/39-Fi./Bt.-

Lübeck, 2. Juni 1939.

Blatt:

Genehmigung.

Die Verbringung umstehend aufgeführter Sachen in das Ausland wird gemäss § 57 des Gesetzes über die Devisenbewirtschaftung vom 12. Dezember 1938 genehmigt.

Diese Genehmigung ist nicht übertragbar und wird drei Monate nach ihrer Erteilung unwirksam.

Sie haben dieses Verzeichnis bei der Auflieferung des hierin aufgeführten Umzugsgutes unaufgefordert dem abfertigenden Beamten auszuhändigen. Die Nichtbefolgung dieser Anordnung ist gemäss § 69 Abs.1, Ziff.6 des Devisengesetzes strafbar.

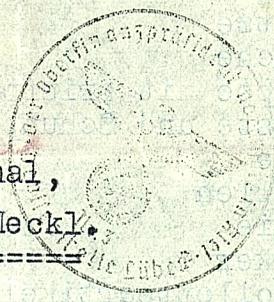
Im Auftrage:

K. W. ...

Herrn

Willy Jsrael Kychenthal,
Schwerin/Meckl.

Markt 5.



Der Oberfinanzpräsident Nordmark in Kiel (Dienststelle Lübeck)

ad

Reverso pag. 2 - III B

23786 a/39-Fi/Bt
hütek, 2 de Junio 1939

Autorización

El traslado al extranjero de las cosas aquí enumeradas se autoriza de acuerdo a la ley de divisas del 12.12.1938. Esta autorización no es transcribible y vence 3 meses después de haber sido extendida.

Se debe entregar esta lista de sujeción al ejecutivo al funcionario a cargo del proceso sin que éste se la pida. Si vel. no procede como indicado, será pé-
nalizado conforme al §69-1.6 de la ley de Divisas.

pp. Kurnman

Sr. Willy Kycheuthal
Schwering, Meckl.

Markt 5